Porównanie tłumaczeń I Machabejska 1:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Z ich powodu mieszkańcy Jeruzalem uciekli, i stało się mieszkaniem obcych. Stało się obce dla swojego potomstwa, a jego dzieci je opuściły.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Z ich powodu uciekli mieszkańcy Jerozolimy, która stała się mieszkaniem dla cudzoziemców, a dla swego potomstwa miejscem obcym; jej własne dzieci musiały ją opuścić.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І втекли ті, що жили в Єрусалимі, через них, і він став помешканням для чужинців. І став чужим, через своїх мешканців, і його діти його оставили.